

omnipotencia. De esta espantosa catástrofe no hay que sacar otra enseñanza. Fuerza es dejar al que se engaña tan desastrosamente su grandeza, que aumenta la magnitud de la lección y que al menos deja á las víctimas la compensacion de la gloria.

FIN DEL TOMO CATORCE.

INDICE.

PAGS.

LIBRO CUARENTA Y CUATRO.

MOSCOU.

Prepárase Napoleon á marchar sobre Wilna.
 —Sus disposiciones en Kowno para asegurar la posesion de esta ciudad y hacer que fuera allí á parar su linea de navegacion.—Movimiento de los diversos cuerpos del ejército francés.—Al aproximarse á Wilna encuentra á Mr. de Balachoff, enviado por el emperador Alejandro con el fin de hacer la última tentativa de avenimiento.—Razones que provocaron este paso.—El emperador Alejandro y su estado mayor.—Opiniones reinantes en Rusia acerca del modo de conducir esta guerra.—Sistema de retirada á lo interior propuesto por el general Pfuhl.—Sentimiento de los generales Barclai de Tolly y Bagration con

Biblioteca popular. T. XIV. 43

motivo de este sistema.—Al saber Alejandro la llegada de los franceses, se decide á retirarse junto al Dwina al campamento de Drisa, y á dirigir al príncipe de Bagration sobre el Dnieper con el segundo ejército ruso.—Entrada de los franceses en Wilna.—Tempestades de verano durante la marcha del ejército á este punto.—Primeros padecimientos.—Desde el principio de la campaña contraen muchos hombres la costumbre del merodeo.—Por la dificultad de las marchas y de los aprovisionamientos se determina Napoleon á detenerse en Wilna.—Inconvenientes de hacer este alto.—Mientras Napoleon se detiene para juntar sus hombres desbandados y dar tiempo á que lleguen sus convoyes, envia al mariscal Davout hácia su derecha, con el fin de perseguir al príncipe Bagration, separado del principal ejército ruso.—Organizacion del gobierno lithuano.—Creacion de almacenes, construccion de hornos, establecimiento de una policia en los caminos.—Entrevista de Napoleon y de Mr. de Balachoff.—Lenguaje inoportuno usado con este personage.—Operaciones del mariscal Davout á la derecha de Napoleon.—Peligro á que se hallan expuestas muchas columnas rusas, separadas del principal cuerpo de su ejército.—Logra salvarse la columna del general Doctoroff, y son rechazados los demas sobre el príncipe Bagration.—Atrevida marcha del mariscal Davout hácia Minsk.—Hallándose

delante del ejército de Bagration, dos ó tres veces mas fuerte que las tropas que manda, pide este mariscal refuerzos.—Napoleon, que medita el proyecto de lanzarse sobre Barclai de Tolly con la mayor parte de sus fuerzas, niega á Davout los socorros necesarios, y cree suplirlos acelerando la reunion del rey Gerónimo á este mariscal.—Marcha del rey Gerónimo desde Grodno á Neswij.—Sus lentitudes involuntarias.—Le pone Napoleon bajo las órdenes del mariscal Davout para mostrar su desagrado.—Ofendido este príncipe, abandona el ejército.—Pérdida de muchos dias, durante los cuales el príncipe Bagration logra salvarse.—Corre el mariscal Davout á perseguirle.—Hermoso combate de Mohilew.—Aunque batido, consigue Bagration retirarse mas allá del Dnieper.—Ocupaciones de Napoleon durante los movimientos del mariscal Davout.—Después de organizar sus medios de subsistencia, y de dejar en Wilna gran parte de sus convoyes de artilleria y de viveres, se dispone á marchar contra el principal ejército ruso de Barclai de Tolly.—Insurreccion de la Polonia.—Recibimiento hecho á los diputados polacos.—Lenguaje reservado con que Napoleon les habla, y motivos de esta reserva.—Partida de Napoleon para Gloubokoe.—Magnífico plan consistente en caer sobre Barclai de Tolly, después de lanzar á Davout y á Gerónimo sobre Bagration, por un movimiento de izquier-

da á derecha, para rebasar á los rusos y cogerlos por la espalda.—Marcha de todos los cuerpos del ejército francés, desfilando por delante del campamento de Drisa, para trasladarse á Polostk y Witebsk.—Los rusos en el campamento de Drisa.—Sublevacion de su estado mayor contra el plan de campaña atribuido al general Pfuhl, y presion ejercida sobre el emperador Alejandro para obligarle á que se alejara del ejército.—Este resuelve dirigirse á Moscou.—Barclai de Tolly evacua el campamento de Drisa, y se traslada á Witebs marchando por el otro lado del Dwina, con el fin de juntarse á Bagration.—Napoleon se esfuerza por tomarle la delantera en Witebsk.—Brillante serie de combates delante y mas allá de Ostrowno.—Audaz bravura del ejército francés y teson del ejército ruso.—Por un momento se espera una batalla, mas los rusos desaparecen para tomar posicion entre Witebsk y Esmolensko y juntarse al principe Bagration.—Descaecimiento producido por los excesivos calores, cansancio de las tropas, nueva pérdida de hombres y de caballos.—No pudiendo Napoleon llegar á Esmolensko antes que Barclai de Tolly, y desesperando de impedir que se una á Bagration, se resuelve á hacer un nuevo alto de quince dias, para allegar los hombres rezagados y los convoyes de artillería, y dejar que pasen los grandes calores.—Su establecimiento en Witebsk.—Sus acanto-

namientos en derredor de esta ciudad.—Sus desvelos por su ejército, ya reducido de cuatrocientos mil á doscientos cincuenta y seis mil hombres desde el paso del Niemen.—Operaciones en el ala izquierda.—Los mariscales Macdonald y Oudinot, encargados de operar junto al Dwina, debende bloquear á Riga el uno y de apoderarse de Polostk el otro.—Ventajas obtenidas en los dias 29 de julio y 1.º de agosto por el mariscal Oudinot sobre el conde de Wittgenstein.—Con el fin de proporcionar algun descanso á los bávaros, arruinados por la disenteria, y de reforzar al mariscal Oudinot, los dirige Napoleon á Polostk.—Operaciones en el ala derecha.—Despues de incorporarse á Napoleon, el mariscal Davout y parte de las tropas del rey Gerónimo, encarga al general Reynier con los sajones y al principe de Schwarzenberg con los austriacos guardar el curso inferior del Dnieper, y hacer frente al general Tormazoff, que ocupa la Volhinia con cuarenta mil hombres.—Despues de adoptar estas disposiciones y de conceder algo de reposo á sus soldados, vuelve Napoleon á emprender las operaciones ofensivas contra el gran ejército ruso, compuesto ya de las tropas reunidas de Barclai de Tolly y de Bagration.—Excelente marcha de izquierda á derecha delante del ejército enemigo, para pasar el Dnieper mas abajo de Esmolensko, sorprender esta ciudad, coger de revés á los rusos, y arrinconarlos sobre

el Dwina.—Mientras Napoleon operaba contra los rusos, estos pensaban en tomar la iniciativa.—Desconcertados por los movimientos de Napoleon y descubriendo el peligro de Esmolensko, se repliegan sobre esta ciudad con ánimo de socorrerla.—Marcha de los franceses sobre Esmolensko.—Brillante combate de Krasnoe.—Llegada de los franceses delante de Esmolensko.—Inmensa reunion de hombres en torno de esta ciudad desventurada.—Ataque y toma de Esmolensko por Ney y Davout.—Retirada de los rusos sobre Dorogobouga.—Encuentro del mariscal Ney con parte de la retaguardia rusa.—Sangriento combate de Valoutina.—Muerte del general Gudin.—Pesadumbre de Napoleon al ver fracasar una tras otra las mas felices combinaciones que jamás hubo imaginado.—Dificultades del terreno y poco favor de la fortuna en esta campaña.—Gran cuestion relativa á determinar si conviene detenerse en Esmolensko, para invernar en la Lithuania, ó marchar adelante para precaver los peligros políticos que podrian emanar de una guerra prolongada.—Razones en pró y en contra.—Mientras delibera Napoleon, sabe que el general Saint-Cir, reemplazando al mariscal Oudinot herido, ha ganado una batalla el 18 de agosto sobre el ejército de Wittgenstein en Polotsk; que los generales Schwarzenberg y Reynier, despues de diversas alternativas, han ganado otra batalla el 12 de agosto en Go-

rodeczna sobre el ejército de Volhinia, que el mariscal Davout y Murat, persiguiendo al gran ejército ruso, le han hallado en Dorogobouga, con apariencias de querer venir á las manos.—Al saber esta última noticia, parte Napoleon de Esmolensko con el resto del ejército á fin de terminarlo todo en una gran batalla.—Su llegada á Dorogobouga.—Retirada del ejército ruso, cuyos gefes divididos fluctúan entre la idea de combatir ó de retirarse, destruyéndolo todo á su paso.—Su marcha sobre Wiasma.—Juzgando Napoleon que van al cabo á dar batalla y esperando decidir en una jornada la suerte de la guerra, se da á perseguirlos, y resuelve así la gran cuestion que tenia su espíritu como en suspenso.—Ordenes á sus alas y á su retaguardia durante la marcha que proyecta.—Para cubrir la retaguardia del ejército se traslada el 9.º cuerpo, á las órdenes del mariscal Victor, de Berlin á Wilna; le reemplaza en Berlin el 11.º á las órdenes del mariscal Augereau.—Marcha del gran ejército sobre Wiasma.—Aspecto de Rusia.—Numerosos incendios prendidos por mano de los rusos en todo el camino desde Esmolensko á Moscou.—Exaltacion del espíritu público en Rusia, é irritacion tanto entre el ejército como entre el pueblo, contra el plan reducido á retirarse destruyéndolo todo delante de los franceses.—Impopularidad de Barclai de Tolly, acusado como autor ó ejecutor de este sistema, y envio del vete-

rano general Kutusof para reemplazarle.—Carácter de Kutusof y su llegada al ejército.—Aunque inclinado al sistema defensivo, se determina á presentar batalla delante de Moscou.—Eleccion del campo de batalla de Borodino á orillas del Moskowa.—Marcha del ejército francés de Wiasma á Ghjat.—Algunos dias de mal tiempo hacen titubear á Napoleon entre el proyecto de retroceder y el de perseguir al ejército ruso.—Vuelto el buen tiempo, se decide, á pesar del dictámen de los principales gefes del ejército, á continuar su marcha ofensiva.—Llega el 5 de setiembre á la vasta llanura de Borodino.—Toma del reducto de Schwardino el 5 de setiembre por la noche.—Descanso del 6 de setiembre.—Preparativos de la gran batalla.—Proposicion del mariscal Davout para rebasar al ejército ruso por su izquierda.—Causas por las cuales esta proposicion es desechada.—Plan de ataque directo, consistente en tomar á viva fuerza los reductos que sirven á los rusos de apoyo.—Espiritu militar de los franceses, espíritu religioso de los rusos.—Memorable batalla del Moskowa, dada el 7 de setiembre de 1812.—Cerca de sesenta mil hombres quedan fuera de combate de los rusos, y treinta mil de los franceses.—Espectáculo horrible.—Por qué no fué decisiva la batalla á pesar de lo mortífera para los rusos y de haberla perdido del todo.—Se retiran los rusos á Moscou.—Les persiguen los fran-

ceses.—Consejo de guerra celebrado por las generales rusos para determinar si se da nueva batalla ó se abandona Moscou á los franceses.—Kutusof se decide á abandonar á Moscou, cruzando por medio de la ciudad y retirándose por el camino de Riazan.—Desesperacion del gobernador Rostopchin y sus preparativos secretos de incendio.—Llegada de los franceses delante de Moscou.—Soberbio aspecto de esta capital, y entusiasmo de nuestros soldados al descubrirla desde las alturas de Worobiewo.—Entrada en Moscou el 14 de setiembre.—Algunos indicios de fuego en la noche del 15 al 16.—Horroroso incendio de esta capital.—Se ve obligado Napoleon á abandonar el Kremlin para retirarse al palacio de Petrowskoie.—Dolor que el desastre de Moscou le causa.—Ve en él una resolucion desesperada que excluye toda idea de paz.—Es dominado el incendio al cabo de cinco dias.—Aspecto de Moscou despues del incendio.—Quedan destruidas las cuatro quintas partes de la ciudad.—Inmensa cantidad de viveres hallada en los sótanos, y formacion de almacenes para el ejército.—Pensamientos que agitan á Napoleon en Moscou.—Conoce el peligro de detenerse en aquel punto, y desearia, por medio de una marcha oblícuca hácia el Norte, unirse á los mariscales Victor, Saint-Cir y Macdonald delante del Dwina, para resolver el doble problema de aproximarse á Polonia y de amenazar

San Petersburgo.—Mala acogida que halla esta concepcion profunda en sus lugartenientes, y fundadas objeciones sobre el estado del ejército ya reducido á cien mil hombres.—Mientras Napoleon vacila, se apercibe de que el ejército ruso ha desaparecido y tomado posicion á su flanco derecho hácia el camino de Kalouga.—Murat enviado á perseguirle.—Los rusos establecidos en Tarousino.—Embarazado Napoleon por la posicion en que se halla, envia al general Lauriston á Kutusof para procurar que se entre en tratos.—Sutileza de Kutusof fingiendo recibir bien estas aberturas y aceptacion de un armisticio tácito.

LIBRO CUARENTA Y CINCO.

EL BEREZINA.

Estado de los ánimos en San Petersburgo.—Entrevista del emperador Alejandro y del príncipe real de Suecia en Abo.—Plan de operaciones sobre la retaguardia del ejército francés temerariamente empeñado hasta Moscou.—Refuerzo de las tropas de Finlandia enviado al conde de Wittgenstein, y union del ejército del Moldavia al ejército de Volhinia bajo las órdenes del almirante Tchitchakoff.—Órdenes expedi-

das á los generales rusos de marchar contra los dos ejércitos franceses, que guardan el Dwina y el Dnieper, á fin de cerrarles toda retirada.—Mandato al general Kutusof para que rechace toda negociacion y vuelva á empezar las hostilidades lo más pronto posible.—Durante este tiempo, sin esperar mucho de la paz, se detiene Napoleon en Moscou por causa de su repugnancia á un movimiento retrógrado, que le debilitaria á los ojos de Europa é imposibilitaria todo trato.—Se inclina al proyecto de dejar en Moscou una fuerza considerable, yendo con el resto del ejército á establecerse á la rica provincia de Kalouga, desde donde alargaria la mano al mariscal Victor, llevado de Esmolensko á Jelnia.—Mientras Napoleon se halla en tal incertidumbre, sorprende Kutusof á Murat en Winkowo, despues de proporcionar á sus tropas descanso y refuerzos.—Brillante combate en que Murat repara su incuria con su bizzarria.—Irritado Napoleon marcha contra los rusos, á fin de castigarlos por esta sorpresa, abandona á Moscou, dejando á Mortier con diez mil hombres para guardar esta capital.—Partida de Moscou el 19 de octubre, despues de haber permanecido allí treinta y cinco dias.—Salida de esta capital.—Singular aspecto del ejército, arrastrando tras sí inmensa cantidad de bagages.—Llegada á orillas del Pakra.—Ya en este punto, concibe Napoleon súbito el proyecto de ocultar su marcha al

ejército ruso, y de pasar, ofuscándole, del viejo al nuevo camino de Kalouga, y de llegar allí sin disparar un fusilazo y sin tener que trasladar gran número de heridos.—Ordenes para este movimiento que lleva consigo la evacuacion definitiva de Moscou.—Advertido oportunamente el ejército ruso, se traslada á Malo-Jaroslawetz en el nuevo camino de Kalouga.—Sangrienta y gloriosa batalla de Malo-Jaroslawetz, dada por el ejército de Italia á parte del ejército ruso.—Linsonjeándose Napoleon de penetrar hasta Kalouga, desearia persistir en su proyecto, pero el temor de una nueva batalla, la imposibilidad de llevar consigo nueve ó diez mil heridos, y las instancias de todos sus lugartenientes, le determinan á volver á tomar el camino de Esmolensko, ya seguido por el ejército al dirigirse á Moscou.—Resolucion fatal.—Primeras lluvias y dificultades del camino.—Principio de tristeza en el ejército.—Penosa marcha sobre Mojaisk y Borodino.—Escasez que resultá del consumo de los víveres sacados de Moscou.—Atraviesa el ejército el campo de batalla del Moskowa.—Triste aspecto de este campo de batalla.—Se dan á perseguirnos los rusos.—Dificultades con que tropieza nuestra retaguardia fiada al mariscal Davout.—Sorpresas nocturnas de los cosacos.—Ruina de nuestra caballeria.—Peligro que el príncipe Eugenio y el mariscal Davout corren en el desfiladero de Czarewo-Zaimitche.—

Soldados que no pueden seguir al ejército por falta de víveres y de fuerzas para las marchas.—Formacion hácia la retaguardia de una multitud de hombres desbandados.—Movimiento de los rusos para llegar antes que el ejército francés á Wiasma, mientras una fuerte retaguardia á las órdenes de Miloradowitch debe acometerle y quitarle sus rezagados.—Combate del mariscal Davout en Wiasma, á quien atacan de frente y por la espalda los rusos.—Sálvase este mariscal de un gran peligro, por virtud de su energia y del socorro del mariscal Ney.—Extenuado el primer cuerpo de resultas de las fatigas y penalidades sufridas, es reemplazado por el tercer cuerpo, encargado ya de cubrir á las órdenes del mariscal Ney la retirada.—Frios repentinos y principio de padecimientos crueles.—Pérdida de caballos que no se pueden mantener sobre el hielo, y abandono de parte de los carros de la artilleria.—Llegada á Dorogobouga.—Tristeza de Napoleon y su inaccion durante la retirada.—Noticias que recibe del movimiento de los rusos sobre su línea de comunicacion y de la conspiracion de Malet en París.—Origen y pormenores de esta conspiracion.—Precipitada marcha de Napoleon sobre Esmolensko.—Desastre del príncipe Eugenio al paso del Vop, durante su marcha sobre Witebsk.—Se incorpora al grande ejército en Esmolensko.—Al saber allí Napoleon que el mariscal Saint-Cir se ha visto obli-

gado á abandonar á Polotsk, que el príncipe de Schwarzemberg y el general Reynier se han dejado engañar por el almirante Tchitchakoff, el cual se adelanta sobre Minsk, se apresura á llegar al Berezina, para librarse del peligro de ser envuelto.—Partida sucesiva de su ejército en tres columnas y encuentro con el ejército ruso en Krasnoe.—Tres días de batalla en torno de Krasnoe y separacion del cuerpo del mariscal Ney.—Marcha extraordinaria de éste para incorporarse al ejército.—Llegada de Napoleon á Orscha.—Sabe que Tchitchakoff y Wittgenstein se hallan próximos á juntarse á orillas del Berezina y á cortarle toda retirada.—Se apresura á llegar á las márgenes de este rio.—Grave de liberacion sobre la eleccion del punto por donde ha de pasarse.—En el momento en que se desesperaba de hallarlo, llega milagrosamente el general Corbineau, perseguido por los rusos, y descubre un punto, por donde es posible pasar el Berezina hacia Studianka.—Todos los esfuerzos del ejército se dirigen sobre este punto.—Admirable decision del general Eblé y del cuerpo de pontoneros.—El ejército emplea tres días en pasar el Berezina, y durante ellos pelea con el ejército que le ataca de frente para estorbarle el paso y con el que le acomete por la espalda para lanzarle sobre el Berezina.—Vigor de Napoleon, cuyo genio entero se despierta delante de este gran peligro.—Heróica lucha y espan-

tosa escena junto á los puentes.—Salvado el ejército por milagro, se traslada á Smorgoni.—Ya allí, y despues de reflexionar sobre las ventajas y los inconvenientes de su partida, se resuelve Napoleon á dejar clandestinamente el ejército para dirigirse á París.—Parte el 5 de diciembre en trineo, acompañado por Mr. de Lauriston, el mariscal Duroc, el conde Lobau y el general Lefebvre-Desnoettes.—Despues de su partida, la desorganizacion y el súbito aumento del frio consuman la ruina del ejército.—Evacuacion de Wilna y llegada de los estados mayores á Koenigsberg sin un soldado.—Caractéres y resultados de la campaña de 1812.—Verdaderas causas de este inmenso desastre. 423

